

Table with 2 columns: Quantity (e.g., 'par gabu'), Price (e.g., '2 rbl. 75 kop.').

Table with 2 columns: Quantity (e.g., 'par gabu'), Price (e.g., '1 rbl. 75 kop.').

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isdof festbeendim no piffi. 8 fahlot.

Mafsa par fludinafchenu: par weenas fšejas smaltu rafšu (Pett)-rinbu, jeh to weeli, fo tabda rinda eenem, mafsa 8 fap.

Medafšija un ešpedžija Rigš, Ernst Pates grabmatu un bilfch-brakatawā un buru-lectuwē pee Petera bafnigaš.

35. gada-gahjums. — Mahjas Weefis ifnahk weentreis pa nedetu.

No 50.

Septdeen, 15. dezembrī.

1890.

Mahjas Weefi ar Peelifumu war pastellet un fludinajumus nodot Rigš, manā drufatawā un Latweefchū grabmatu pahrdotawā pee Petera bafnigaš. Def tam Mahjas Weefi war wehl pastellet bef daufš peenemfchanas weetām Peterburgas un Selganas Werrigā, wehl žitās pilfšehtās, lā: Sehšis: W. Peterfon un Grahwel Igu pahrdotawās; Wālkā: W. Rudolf un Paulin Igu grabmatu pahrdotawās; Wālmceerā: G. O. Trey un debla Igu grabm. pahrdotawā; Wāljene: S. Allne Iga grabm. pahrdotawā; Wāndonā: pee grabm. fšejja Karl Grufšin Iga; Wānnelgawā: A. Schwabe Iga grabm. pahrdotawā; Wālgawā: Weštorn Iga grabm. pahrdotawā, Pils eelā; G. Wlunan un Wager Igu grabm. pahrdotawās; Wāufkā: Wermann Iga grabm. pahrdotawā; Wāuldigā: Weštorn Iga grabmatu pahrdotawā; Wālfidā: S. Low Iga grabmatu pahrdotawā un bibliotekā un Wolentfchewski Iga grabmatu pahrdotawā. Tad wehl „Mahjas Weefi“ war apsellet pee faweeem zeem. draufšes mahjitažem, flolotajem un pagafša ifšilweereem, kuruš mihi lufdu, tabdā apstellefchanas laipni peenem.

Par audfinafchenu.

Rej. Kadewa — p.

I.

Katrs žilweks pee dšimfchanas manto to gara dahwanu dihgus, kuri wina atfchir no pahre-jeem dšimweekeem. Šchāi finā wifa fšarpiba fšarp žilwekem ir ta, ka pee weena žilwela dabiflās gara dahwanas war fafneegt augftaku attifšibas pahapeenu, nelā pee otra. Tahda fšarpiba fšarp žilwekem, — laut gan daufš puidagogu apleezina, la wif žilweli dšimfšot weenadām gara dahwanam, — pilnigi faflan ar Deewa prahtu, fo mums it flaidri peerahda Weftitaja wahrdi (Mat. ew. 25, 15). Kuhpe- fchānās par pareifu, t. i. dabiflu gara dahwanu attifšifchānu ir audfinafchāna. Tā tad audfinaf — nofšime rūpettees par pareifu gara dahwanu attifšifchānu, kuras dabutas no dabās. Rahtu jaunu gera dahwanu audfina- fchāna, žil pilnigi wina ari nebuhtu, nelab newar eeaudfinaf.

Audfinaf war ne tif ween žilweli, bet ari žitūs organifmūs; ir, finams, leelifša fšarpiba fšarp žilwela un laut tahda dšimweeke jeh fšahda audfinafchānu. Štarpiba ir ta, ka dšimweeke jeh fšahda attifšifchānās atkarajās weenigi no ahrejeem eešpaideem un ir aprobešchota; žilweks turpreti ar laiku patš top par fawu audfina- fānu un wina attifšifchānās ir neaprobešchota. Šchi neaprobešchotā attifšifchānās, fšchi pa- fšahwigā nemitofchā pahfšigligtofchānās ir netif ween wina gara dahwana, bet pat peenafšums, laš uflifks no fwehteem rafšeem: „Ešet pilnigi, tā la juhfu Sehws debefis ir pilnigs.“ runā muhu Weftitajš (Mat. ew. 5, 48). Šchi žil- wela preefchrožiba preefch pāhrejeem dšim- weekeem želas zaur to, la wifch ir garigs ra- bijums, la weenigi wifch ir fšepjigs fewi at- fihf par domajofohu, juhtofchu, gribofohu rabi- jumu. Pahfšafšina — ir galwenatā žilwela preefchrožiba un audfinafchāni nu wajag ruh-

petees fewifchki par fšihš fšwarigās gara dah- wanas attifšifču, tadehl, la uf winas dibinās pahfšigligtiba.

Žilwela gara dahwanas war dahfchreis attif- fšitees pahfšas no fewis, bef žitu žilweli palih- dšibas, bet tas ir tilai ifnehmums. Pa leelafai datai žilwelam audfinafchānā ir wajadšiga žitu žilweli palihdšiba. Audfinafchānās wajadšibu atfina jaw fen fends laifdš. Tā, peemehram, Pitagors, gandrihš 2500 g. preefch mums mah- žija, la kauni žilweli nahlot pafaulē tilai zaur nepareifu audfinafchānu. Platonš runaja, la laut gan žilweks pehš fawas dabas ne-efot plehšigs, tad tomehr tilai zaur audfinafchānu wifch topot par labato no wifšem rabižumeem; bet ja wifch ifaugot bef audfinafchānās, jeh nepareifu, laifigu audfinafchānu, tad topot par wifbreefmigato dšimweeku, lahds ween efot femes wirfu. Ari křiifige rafšneeki ir beefchi ifteifufchi domas par audfinafchānās nepezeefchānu wa- jadšibu. Kantš fata: „Der Mensch kann nur durch Erziehung Mensch werden.“ (Žilweks tilai zaur audfinafchānu war tapt par žilweli.) Anglu rafšneeks Lokks ir tanis pahfšās domās un fala, la no defmit žilwekem dewini warot buht patežigi weenigi audfinafchāni par fawu labo dabu un teizamām ihpafchibam; bet Hel- welins apleezina, la žilwela gudriba, pat aug- ftatās gara dahwanas (genijs) atkarajotees no apftalkeem, kuru fšarpā tas ufaudfif, un no audfinafchānās, lahdu tas bāndijis.

Audfinafchānās nepezeefchānu wajadšibu pee- rahda, nefkatotees uf mineto autoritetu domam, ari ta lahribā, lahda attifšitās muhu gara dahwanas. Nemfim, peemehram, gara dahwanu, ar kuras palihdšibu mehš faftahdam jehdšeeu par aplahrejeem preefchmeteem. Katris, do- maju, buhš eewehrojis, la behrna flats wina dšimwees pirmajās nedelās ir mulfifšs, nenoteifšs un naw pawifam fšepjigs ar lahdu preefchmetu ilgal nodarhotees. Tilai pehš dahfchām nedelam flata mulfiba pahdu, un behrns fahf fawas aplahrtines preefchmetus wairaf eewehrot un

winu eešpaibus paturet. Šchihš gara dahwanas ahtrala jeh lehnata attifšitiba arweenu atkarajās no to žilweli eešpaideem, kuri ir pahfšahwigi behrna tuwumā. Ja behrna tuwātee, to ne- faprafšami, la behrnam wajag daufš un ilgi apluhlot preefchmetu, lai par to faftahbitu jehdšeeu, weenumehr winam lawēs preefchmetu apluhlofchānu, arweenu toš mainidami, tad wini zaur to neween traužēs wina jehdšeeu gara dahwanas pareifu attifšifchānos, bet apturēs ari wina wifpahrigu attifšifču.

Nefkatotees uf to, la daufš ir rafšitšs, runats un peerahdits, la audfinafchāna ir nepezeefchāna, tomehr ir radufchees tahdi, laš greib ufteekt, la warot ifiit ir bef audfinafchānās. Tā, peem., top jantats, tadehl pat ruhpijalā audfinafchāna dahfchreis nefafneedšot mehreka, la turpreti laudis beefchi ween ifaugot un attifšitotees bef audfinafchānās? Par atbilbi lai der felofchš: 1) pat ruhpijalā un ufmanigalā audfinafchāna bāudf- reif nefafneedš mehreka, tadehl la ta ne ikreis ir fšaprafšiga, un 2) ja dahfki žilweli attifšitās bef audfinafchānās, pahfchi no fewis, tad tee ir tilai ifnehmums, un wehl nemas nepeerahda, la audfinafchāna ir maffwariga tadehl, la fšee žilweli, lahū un pareifš audfinafchāni, warbuht fafneegtu wehl augftaku attifšifčības pahapeenu.

Ja finam audfinafchānās mehreki, tad mums naw greht noteikt ari tahš lihdfektus. Ja audfinafchāni wajag attifšit žilwela gara dahwanas, tad fšaprotams, la fšchi mehreka aifšneegfchāni wajag wifpirms pahfht žilweli, t. i. wina gara dahwanas un to attifšifčības likumus. Ar gara dahwanam un meefas attifšifčības likumeem muhš eepafšifšina it fewifchki fšilofogija (mahžiba par žilwela meefu); ar gara attifšifčības likumeem — pšichofogija (mahžiba par dwehfeli). Def tam wehl nepezeefchāni wajag finat fawa audfinafchāna karaktera fawadibās. Šcho finafchānu war ee- mantot tilai zaur ufmanigi fawa audfinafchāna apluhlofchānu, kura panahlama tilai tad, ja mehš mihlejam fawu audfinafchānu, un ari wifpahrigu audfinafchānu. Ar mihlefču ir eemantojamas

ari wehl žitās nepezeefchānās ihpafchibās, no kurem ta fšwarigalā — pazeetiba.

Refufcheem un winu pawadoneem.

„Sehwa semei greht laifi — Dehleem jaet paligā.“

Winds firmōš, ar aifmirfšibu apfuhnojufchōš laifdš, laš muhu fentfchi dšimwoja bef rafšem, gehrbufchees fwehru ahdās, wini, no dabas fa- tizigi buhdami, finams gan buhš reti lahdam fwefchām tantam bef ihpafchā eemefla ufbrufufchi. Peemehram lai atftatamees pahra paaudšes at- palaf, kuru kronita mums wehl pee-ejama, tad eeraudfifim, žil draudfigi, brahligi wini dšimwoja fawfšarpigi, padewigi un pafkafšigi pret kungeem un pat mozitajem, fšihdšifnatažem. — Tilai tad, ja fwefchimeeki ufmažjās, buhš iffehufšees paruna, tā: „Newar par daufš uf otra palai- fšees, žitadi wifch fahfš pa galwas wirfu lehlat.“ tilai tad, tad tehwa semei bij greht laifi, dehl taifija kara wahles un fšeidšās winai paligā. — Laifi grofās un ari winu wajadšības. Wifa Eiropa fšahw brunās, ari Kreewijas warenam ehrglam naw eešpehjamš fšahwet nefagatawoju- fchamees. Tadehl ari muhu tautas dehleem fafteidšjās tehwijās deenefā, jafagatawojas, ja tai warbuht Deews peefuhta grehtus laifus, la waretu tai palihdšet. — Sinams, ir gan deefgan grehts gabals, tad jauneflam jafchirās no wežateem un peederigeem, pat no lihgamwinam un laulatam draudfenem, jadobās fwefchumā, jaapro- dās ar fwefchām eerafcham un fara deenefā peenah- kumeem. Tomehr tas wifš preefch neiflutinateem, wehrigeem jauneem žilwekem ir tihra neela leeta. Wini teel tā flolā nodoti, kur winus noruhda un noglubina meefigi un garigi. Dabu daufš fo mahžitees, no la pehjal pahfchēm un ziteem dšimwe war labums nahf. Žil daufš jaw naw no muhu tautas dehleem pratufchi fwefchās pilfšehtās zaur labu gobigu ufwefchānos eemantot augftu waldbneeku un lungu labpatifchānu un mihlefču un tā pehš beigta deenafša laifi tifu- fchi labās weetas. Pahfhtu ihfšti daufš tautas

Getetons.

Tuwakas finas par profesora Koča dšeedinafchānās lihdfekli.

Nelahda fina gan nebuhs tif leelifki žilweli prahtus ufbudinajufi, nelā tas, la atrafšs lih- dfeklis pret dalamo laifi!

Bet tuhli radās ari kautini, kuri mehginaja no fšcha wifpahriga laufchu ufbudinajuma few labumu fmeltees. Netif ween ahrejemš, bet pat muhu firmajā Rigā bija ahtri ween parahbiju- fchees krahpneeki, tā fawzamee faktu dakteri, kuri laut lahdu fšchidrumu fawahrijufchi un to lehtizigeem kautineem pret dahrgu nauhu pahrd- dewufchi par ih flāam Koča jaunatrafšām fahlem. Dafchš, deemschehl, zaur to fawu wefelibu wehl jo wairaf maitajis.

Jā nu fšahdas nelahrtības wehl jo wairaf ne-eewestos un lai tā kautinūs ifšargatu tilfab no weltigeem ifdewumeem, la ari lai apfargatu winu wefelibu, muhfu gahbdigā waldbiba bija tuhli peegreefufi fawu wehribu fšchi leetai un ifšaidufš žeeuš noteklumūs, pehš kureem weenigi mahžiteem ahrešem brijw ar dšeedefchānās meh- ginajumeem nodarhotees, pee lam wineem aug- ftatām eefšahdem jaufrahda fšaidras apleezības, la fahles ir ihfšas.

Kā jaw zeem. lafšitajem finots, Koča jaunais atradums tila ifšaufšs daufš par agri, pirms wifch patš par to bija fawahfšis deefgan pee- dšimwojumu. Tadehl wehl nemas newar flaidri finat, žil leelā mehreka fšchi lihdfekli warēs pee delamās laites flimneeteem ifleetot. Pee jaunām laitem, tā tas jaw finots, lihdfeklis ifrahbijees par deefgan berigu; bet žitadi tas ir ar eewezojufchām laitem.

Tagad profesors Dr. Sonnenburgs, sem

profesora Koča ufraudfšības, ifšara tahlatuš pehtijumus Werlines pilfšehtas flimneezā pee tahdeem flimneeteem, kuri jaw ilgalu laitu ar delamo laifi fširgt un kuru plaufchās jaw leelā mehreka maitatas. Panahkumi, pehš jaunafām finam no tureenes, lihdfš fšchim efot loti ap- meerinofchi.

Behdeja Werlines ahrtu fabeedribās fehde Dr. Frenkls fšinoja par faweeem eewehrojumeem pee flimneeteem, laš flimoja ar plaufchu un rihfšes diloni. Pehš wina eewehrojumeem Koča lihdfeklis parahdot fawu fšephtu tahdā pat mehreka, la atradejs patš to jaw atlahrtiba fšinojis. Kā jaunū eewehrojumu wifch til wehl minēja to, la laifigā weeta warot fahfht labotees, bef la flimneekam no fahfu eefchlahfchānās parahditos druhšis un žitās fšimes. Runatajš apgalwoja, la pehš wina peedfšimwojumeem fšpreefchot, ar Koča poti efot gan eešpehjamš plaufchu diloni dšeedet. Ešot loti wehlejamš, laut fšihš fahles pirktu tilai if weenas galwenās weetas, eeweh- rojot winu fšwarigumu, jo, la jaw minets, fah- les ahtri maitajās, ja ar tahm neprot peeteeko- fchi apeetees, un tā tad tahš war wairaf laitet, nelā labumu nef.

Tad wehl fewifchki eewehrojams tas, la Koča pote fahfhta ifmehginat pee leellopeem, kuri flimo ar diloni. Kā profesors Aleksanders Millers aprahdija, tad ihpafchi pehdeje pehtijumi buh- fchot preefch žilwees no neifšafami leela fšwara. Zaur gowu peenu teetot dilonis wifleelafā mehreka ifplatitš; ar gowju peenu pat jaw fchuh- puli mafajeem behrnimeem teetot dilona dihgli- fchi meefā pahrwefti, laš tur ar laifu attif- ftotees un tā winu daufšreif pahfchōš feedu gaddš no fšahš pafaulēs nelafā aifšaufot. Tā tad Koča lihdfeklis berefchot ari preefch leellopu dšeedinafchānās.

Matu fopfchāna.

Teescham ir pateefšiba, fahlot, la mati eeweh- rojami paleelinajot, pazeetot žilwela ahrija uf- flata glihtumu, peewilžibu. If katris labpraht wehlās eemantot un paturet kuplus, beefus matuš. Tadehl ari zeem. lafšitajem buhš pa prahtam, tad pahneedu lahdas rindinas par fšcho til eewehrojamo preefchmetu.

Mateem wajaga, tā jaw pahrejam žilwela kermena datam preefch fawas ufšureschānās, pahfšahwigu, lahrtigu afšns tezeschānu, kuras rit zaur galwas ahdas dšifšlam. Zaur afšns pee- tezeschānu eelahrtojās ari dabifla matu treknuma atdalifchānās, laš ifšpeefchās no loti fšmalzina- jeem zaurumeem matu galōš un laš dob pahfcheem mateem winu mihfšumu un ložifchānās fšepju. Kā jaw wifām tautu datam, tā ari fšchānu, gaisam darhotees, jafšchekirās, un dafa, kura ir eewehrojama zaur fawadu nepatifšlamu fšmar- fchu, ir laifiga matu wefeliba. Šchee matu tauti, fweedri, lahrtigi noliktōš laifu brijchōš, mafakais reifš nedelā, jaattahfo zaur mafga- fchānu ar pahfhtu faherna uhdeni ar mihfšām fšepem. Šchāi tihričhāni jafelo galwas kreetna ifškalofchāna ar wehfu kamilu tehju (dšerfchāni labā fliprumā); jo zaur to matu fahnes top eefufšinatās peenahžigā darhiba. Zaur to nu ir mateem atnemta winu weegla tautu lahrtina; ta- dehl wini jaapbalwo ar weeglu mahfšligu ee-elo- fchānu, ar plahnu, newifai fšmarfšigu matu elu, peepalihdšot ar glumu kofwilnas lupatinu. Kad pee tam lahbi mati teel ifrauti, tas nebuht naw laifigi; tas ir tapat tā fufajot wezeem, nefpehžigeem mati ifšriht, lai dotu jauneem, wefeleem weetu. Tilai tad, kad mati par daufš leelā mehreka if- fšriht, tad tas ir ihpafchās matu laites fšime, ja tilai winas ween neželās no par daufš beefas, žetas matu fufas.

Matu fuduma daufšlahrtigi preefchā nahfo- fchāis eemeflis ir pahfštama blaufchānu laite. Wina faftahw pehš jaunateem ifpehtijumeem no loti fšmalzinām, tilai mikrofofifki fawefšamām fehnitem, kuras teel pahrneftas zaur kopigi leetoti fufekli no weenas galwas otrā. Winas tomehr pafaude fawu attifšifchānās fšepju zaur aprafšitito fopfchānu. Sewifchki wehl ir eetei- žamas fšihš laites ifdeldeefchāni apteelās dabo- jamas flublimatu fšepes, kuras jaleeto eefahlot wairaf reifš nedelā, lai panahktu labafas felmes, pee tam tomehr japeeweenojās mineteem wif- pahrigeem noteifumeem (kamitu tehjās leeto- fchāni un ee-efofchāni). Wehl fšelmigaki ir, ja peelēj matu efai pa pufei rizinus elu, un ja galwas ahda ir bahla, tad ari drufku kanta- ridu-tinkuru, kura pehdeja peeweenofofchāni, wina žitu fahnu ihpafchibu dehl, janoteel zaur ahrtu, pee lam winu nedrihft ilgi leetot. Rizinus elas un tantaridu-tinkura peelifchāna weizina, bef blaufchānu ifnizinafchānās, ari matu eefšiprinafchānos.

Žr jaw daufš fšpreefšs un prahtots par matu apgreefchānās eešpehju uf winu attifšifču; bet tomehr wehl naw panahkta wifpahriga weeno- fchānās. Neapghafchāni ifleelās, la matu galinu apgreefchāni naw nelahdas eewehrojamas ee- fšehjas; turpretim matu ihumam ir jo leeli panahkumi, leelifki atweeglinajot befgaligi fšwarigo galwas ahdas tihričhānu. Sewifchki blaufchānu laitei eerodotees, lai katris greefch fewifchku wehribu uf matu ihfu apgreefchānu.

Mateem, kureem pahfchekti galini, ir daufš mafaf ifšurības un wini pazeer wairaf pamatigās apfopfchānās, nelā tee, kureem galini glufchi apgreefki, laš jaw tal nepfehji matuš glabat, at- turet no ifšričhānās. Matu plaufchāna ir beefchi fšime, la fufeklis top leetots par daufš leelā mehreka.

Waironis.

brahtu Peterburga, kas labas weetas dshwo-
dami, pateiz Deewam, la liltens wineem bij reis
nolehms deenet kara deenesta. — Ta tad nu
ari scha gada par derigeem tehwijs fargeem
atshatajem jaleel pee firds: stary swescham
tantam, sweschas malas zaur gobigu, fatizigu,
palkausigu usweschanos turpinat fawas tantas
labo slawu, eewehrot un peefawinat wifu, kas
labs pee zitam tantam, turpreti fargatees un
behtg no zitu tantu netifumeem, arweenu weh-
turot, la nesahles daubf ahtraki peenemas un
ang, neta kweeschi. — Ja warbut Wisuwarena
nospreedis, pawifam sweschuma palikt, tad laime
un nelaine, behdas un preelids atgahdatees fawa
tantas toka, ta lai zeturta bauscha apsolischana
pahre jums bagatigi isgahschas. — Audfinatajem
jabod padoms neraudat, bet preezatees, la wina
lolojuminsch atshits par derigu schim amatam.
Sai raud tilai tahbi, kas now mahzejuschi fawu
dehlinu andfinat, bet istutinajusch no ta mihl-
tschaulu. Sihgawinas lai apmeerinajas, few
preefscha stahbidamas, la schi ir tilai mihle-
stibas stipruma isbandischana. Kas newar scho
ihfu laiku palikt usizjams, tad par to japateiz
Deewam, la naw ar tahdu fasehees. Laimigu
zetu!

Politikas pahrsfats.

Austro-ungarija. Waldba nolehmuft buhwet
elektrisku dsefszetu stary Wisni un Budapeschti,
turu zetu 2 1/2 stundās nobrauschoot.

Serbija. Karaleene Natalija grif isdot grah-
matu Kreewu, Zrauschu un Wahju walodas,
kura isstaidro fawu stribdu laulibas schtschanas
leeta ar Milanu Orenowitschu. Rakfis teetot
jam Parise drukats.

Indija. Bombeja, 23. (11.) dez. Keisarista
Angstiba Beeltnas Ironamantneek ar fawem
augsteem pawadoneem schoeden sche eeradas spirgts
un wewals un tita no waldbas eestahdem fa-
nemts ar fewischu godu. Keisaristas Angstibas
apmetas waldbas pill, tur schoeden isfichlos
goda meelastu un bolli.

Bombeja, 23. (11.) dez. Kad fugis
„Pamiatj Afowa“, apweizjats leelgabalu schah-
weeneem, eebrauja otda, us ta eeradas Bombejas
gubernators, apweizinat augstos zetotajus. Kei-
sarista Angstiba driht peht tam isbrauja mala,
tur wina fanehna augste militar- un ziwil-
eerebni, sweschu walstu konsulti, Indeeschu augst-
mani, pehdeje tehpuischees krahschnds tantifids
uswaldos. Keisaristas Angstibas brauja walejds
ratds pa mihgim kauschu bruhsmam pilbitam
eelam us waldbas pill, tur Keisarista Angstiba
Beeltnas Ironamantneek tuhlin notureja pree-
fscha stahbidanos. Zawa Dehla apzeemojums
dara dshu eespaidu us eedfinteem Indeescheem.

Secmel-Amerikas waldbai ar Angliju iszhel-
schas kildas swejneezibas deht Behringa juheh.
Anglija bij likufi preefscha, kildas isfchirt zaur
schfichreju teesnescheem, tomehr Amerikas waldba
scho preefschiltumu atraidijust un ufdewust, zee-
fchi us to raubstees, la swejneezibas litumi ne-
teel zaur Anglu un Wahju swejneezibas lugeem
pahrlahpti, turam noluhkam us Behringa juheh
tils suhtiti fewischki kara lugi. Doma, la pa-
wafari inahls fadurichanas stary Anglu un
Amerikanu kara lugeem.

Weshules un fnojumi.

(„Mahjas Weefa“ originalas korrespondentijas.)

No Rigas aprinka I. ezirkna semneku wirsteefas
(bij. Ropaschu pafte). Zaur to, la wirsteefas
Deinrichs Dombrowsky lungis miris 20. now.
sch. g., ir ipaubuschas walodas, la wirsteefa
no Ropascheem pahrschulfees us Baloschu mu-
schu (Bonawentura), atpatal us Siguldu u. t. t.
un prahwneekem esot fuhdshu deht jagefojot us
Walmeeru, kas ari jaw atgadijees, — ladeht
pagodinajos prahwneekem un aplahrtnei fetoscho
pafinot: Melaka wirsteefascha S. Dombrowsky
lunga weetu ispilba gan II. Walmeeras wirs-
teefascha Ewe r. lgs, kura dshwes weeta atrodas
Walmeera, tomehr prahwneekem nebuht naw
jagelo us Walmeeru, jeb us zitureeni, bet fuh-
dshas, la arweenu, teel wirsteefas kanzefta preti
nemtas. Ka zerams, nahlam wirsteefascha is-
weshschana un apstiprinaschana notiks janwara
mehnesi nahloscha gada. — Amata perfonam,
deht jantajumu isfchirichanas, eeteizu eepreefsch
jo pamatigi zaurloft no wirsteefas schinis deenas
jaunapstiprinatam pagasta teefam nosuhrti pa-
mahjischanas farakhu („Наказъ“ Верхнимъ
Крестьянскимъ и Волостнымъ судамъ), lai ne-
zeltoes weltigi zetu tehrini un faraktischanas.
— Desz tam wehl ir japemin, la pee Ropaschu
dsheszetla stajijas usnem un islatsch zetotajus.
Maksa teel noreshinata no Zintshulnalna libds
Meksandra wahrteem un atkal otrabi. No us-
tizamas pufes teel dshredts spreescham, la scheit
turpmal ari pilnigu biletu pahrdoscham atweh-
schot. — Ta la tuweena atrodas wairat krog,
prahwneekem par nakts mahjas truhltumu un
dahrgumu now lo fuhrotees. R. Daube.

No Gataras. Sche pastahw eeradums, la
nonemtee rekruschki isfichlo ta sche fauktas „mih-

lestibas kahsas“. Preefschwalara preefsch aif-
eschanas jeb ari agrat, nonemtais refruts
isfichlo weefbas, us turam, sinams, preefschlaika
eeluhsf radus, draugus un pahsthamus. Sa-
pulzejuschees to wafaru jantri pawaba pee
meestina, dejas un rotalam. Pehz no wezaku
kuschu pufes teel usajinat — til pat wezi
ka jauni us ta faukto mihlestibas darbu, pee la
nu sinams latrs pehz eespehjas peedals un
pafneeds aifgahjeem lahdu dahwaninu. Selt-
nites raibi, raibi rakstos, mihlstu mihstos
zimbud un sekas. Ari paschu austus un schuh-
binatus kreklus, dweelus, mutautinus un ari
neschuhla audeska gabalus. Jaunelli skanofchu
un tshaukschschu naudu. — Wifeschana schejeenes
jauneem faweeem bij 28. nowembri. Zau no
rihta pulzejas jauni un wezi, lai pehdejo reis
atwabitos no jauneem tehwijs fargeem. Mu-
silai skanot un kara dseefmas dseedot — jau-
nelki ar no seltenu rokam ipufschlotam zepurem
sehbas lamanas un mutautinus wehjinadami
teiza pehdejas ardeewas. Gan daschaj labai
muhmulinai dascha laba karsta asarina noriteja
pahre winaas waigeem, ari dascha bruhskente sehri
nopuhstas, palat luhlodamas fawam daikjam
tantescham. Bet nehsefrohnees — jo muhsu
schehligais Semestehws gabda par kara wihreem
la ihfiks Tehws par faweeem behrneem.

Chritschis.

No Gataras. Kahda jo eewehrojama prahwa
tita schejeenes pagasta teefa 29. nowembri is-
klaufita. Neilgi atpatal lahbas lahfas atgadijas,
la lahdam kahsneekam stroderis westes kabatas
pa sellam bij isgatawojis — ta la winam ka-
bata pulstiens deht nemas negribehis kabata
stahwet. Jaunellis nowemis fawu pulstieni
bruhganam usglahschana — til ilgi, lamehr
beids deet. Pehz dejas jaunellis luhdshis bruh-
ganam pehz pulstiena, bet bruhgans it ween-
aldshigi isstaidrojais, la schis no pulstiena itin
neta nesmot. Veeta nahja, la jaw peemineju,
pee teefas, tur bruhgans tapat leebfas, lai gan
jaunellis weenu leezineeku usdewa, kas notikuscho
wifu bij redsejis un ari to leezinaja, la bruh-
gans pulstienu fanehmis. Kahdas deenas weh-
lat bruhgans fahuhdshis „talzeneelus“ pee pul-
stiena melleschanas. Melleschana eesahlfusees
dshwojamās mahjas durwju preefscha. Bruh-
gans pawehlejis melletajem plahnu ledus kahrtu
ar zirweem itabas preefscha nozirft — un
bruhgans, pulstiens zehrtot atradas, bet no
ledus lapatajem pahrxirfts pufchu. — Veeta
nodota peenahzigā weeta.

Chritschis.

No Gataras. 4. dezembri bija schejeeneescheem
walstiwihru wehleschana. Weenbalsigi tita ee-
wehleti tee paschi bijuschee: par pagasta wezato
— G. Dantschawstis, par preefschneekem —
M. Dantschawstis un K. Alnisch. — Lihbi
ar seemas zeta eesahlschonos sche teel notureti
gohi un weefbas, jo tad weeglat war sabraukt
un ari atleel wairat wafas. It ihpaschi lahfas
sche teel finetas 3—4 deenas no weetas. —
Muhfu dseebataju toris, apalsch skolotaja Krusch-
mina lga wadibas, pafneeds mums daschu kreetnu
isfichlojumu. Lai gan Kruhmina lgs ir loti
duhschigis wadons, tomehr dseebataji negrib lahga
pulzetees, aifbildinadamees gan ar newatu, gan ar
newarefchanu. Zerestim, la par seemas laiku,
tur wiseem wairat wafas, dseebataji hef eeweh-
rojameem eemselem neatraufees.

No Ramlas, Jaun-Weebalgas draudse. Wif-
ween dshirdejam, la sche un tur gaepirkstaini lo
notschepufschki, te apzeemodami weenam lehti,
otram panemdami wina lumelinu, ar to aif-
wifinadamees us nelad neredeschanos; bet pal-
dees Deewam, tagad diwi no saglu bandas
lozelleem ir peenahkti — J — brahti. Jaun-
nalais gan esot laidees lapas, bet, la zerams,
to ari driht fakers. — Jaw ilgi weeteja poli-
zija ar neustizibu bij us wineem luhlojusees un
ari reis tos jaw pahrlatijust, bet toreis bij
weltigi. Schoreis polizija, pee wineem ismelletot,
atrada daubf sagtu drehbju. Ari muhsu lai-
minids, Peebaldseeschs, diwas aifdoma stahwo-
fchas perfonas aifshutitas us Behsim ismelle-
schanas zeetuma. I. mahjas neilgi atpatal bij
sagli mehginajuschki firgu stali eelauftees un
no tureenes few lahdu labi barotu lumelinu
peefaminattees. Bet schoreis gaepirkstainem ne-
bij laimejees, jo mahjas laudis bij pee laika
winus aiftrauzejuschki. Sagteem bij aifmirsusees
muhkiferu bunte. Par muhkiferu isgatawo-
tajeem top usrahbditas minetas perfonas. Veeta
nemta stingra ismellefchana.

Chritschis.

No Rurmuischreem (Zalju aprinka). Dezembra
mehnescha 4. deena tita Rurmuischu pagasta
walbes un teefu lozeltu wehleschana isbarita,
aifflahkti balsojot. Bija eeradusches 162 weh-
letaji. Pagasta walbes lozeltu wehleschana tita
tij weenprahptigi isbarita, la tas wehl libds schim
Rurmuischu pagasta nebija notizis, jo libds
schim Rurmuischu pagasta pee tahdeem atgadi-
jumeem waldbija stiprs partiju gars. Weena
partija zentās otru pahrschepit un fawus landi-
batus amalds eedabut un ta tad pa wehlescha-
nas laiku enaids un nemeers weenmehr waldbija,
bet schogad no tahdam neubshchanam nebija

nelas manams. It ihpaschi eewehrojams pee
schogadejas wehleschonos bija tas, la bijuschais
pagasta wezalais M. Tamberg lgs tita no
wiseem 162 atnahlfuschem wehletajem ween-
balsigi, aifflahkti balsojot, atkal no jauna eeweh-
leis. Tahda weenprahptiba schais laifds pat
masajds pagastinds pee wehleschanam now ma-
nama, tur tad un wehl plashchaja Rurmuischu
pogasta, tur schelschanas, neweenprahptiba un
stribdi tahdds atgadijums peeder pee deenas
lahrtibas, la tas no zitts gabds notikuscham
wehleschanam ir redsams. Ari ziti pagasta
walbes wifri tita deefgon weenprahptigi iswehleti.
Turpretim pee pagasta teefas lozella wehlescha-
chanas balfis isbalijas us wairat perfonam.

Edwards.

No Gaujenes. 25. nowembri Gaujenes pil-
muischa tita isfichlots konzerts un teatris. Konzertu
atklahja ar prologu, turu nolashja T. lungis.
Pehz prologa wifa publika, no kreshseem pagel-
damas, nodseebaja musilai pawadot „Deew
fargi Keisarju“. Pehz tam Gaujenes skolotaju
kwartets nodseebaja itin labi lahbas 6 ischetr-
balsigas laizigas dseefmas. Pehz konzerta
eesahls teatris. Zfrahbdits tita: „Dabigais
brahlens“, komebija 2 zehleends no Reinfteina.
Zfrahbdits lugas faturis, la ari kreetna israh-
dischana, atrada publika lahpatifschanu. Pehz
teatra israhdes jautks toris nodseebaja: „Preeki
un behdas“ u. t. t. Wispehdigi tita israhbditas
dshwas bilbes, turas ari publiku pilnigi ap-
meerinaja. Apmelletaju bij deefgan leela mehra
eerades. Pehz tam eesahls deja pee ragu
musikas. Ka dshirdeju, tad 24. nowembri Gau-
jenes ugunsdshesjeu beedriba ari esot fawus
gada swehtlus fwinejusi. Rags Gaujentes.

No Bormancem. Peeltdeem, 22. nowembri,
mums Bormaneescheem bija teefas wihru weh-
leschana. Par pagasta wezato eewehleja Bor-
manu Antuscha mahjas fawimeela behlu
Augustu Pilmani un par pagasta preefsch-
neeku Rigasta Leepinu. Bormanees.

No Pils-Slujenes draudses. Agral jaw sinots
par schejeenes apgabala pagasta teefu eedali-
jumu. Pee Pils-Slujenes pagasta teefas peewenotee
pagasti, la ari paschi Slujeneschi jaw fawus
teefas lozeltus iswehleschki schahda noteikta
lahrtiba: Pils-Slujene, Kairwe, Eschds un
Jaun-Slujene latra 1 peefehdetajs un 1 pee-
fehdetaja weeneels un Slujenes mahjitaja walstei
1 peefehdetaja. Par fapulzes wadoni no aug-
stakas eestahbes bija eezelts Pils-Slujenes weza-
lais, jo wehleschanai bija janoteel Pils-Slujenes
walstis mahja. Kairweeschi un Jaun-Sluj-
neeschi wehleschanu isbarijuschki latrs fawa pa-
gasta, til ween jaunezelto wahrbus nobewuschki
Slujenes wezalam jeb fapulzes wadonam. Par
schahdu nepalkauschu wehletaju wadons leetu
nodemis peenahzigā weeta. — Ka jaw mihla
„Mahjas Weefa“ lastitajeem fawa laika sinots,
tad aifgahjuschda mahjitaja weeta pehdigi is-
wehleja Walstas paliga mahjitaju Gaigal lga,
bet schis neatnahja, tabehf la tijis peenemts
Lugaschds par mahjitaju. Sapulzes deena
preefsch jaunzelama mahjitaja gan nolikta, bet
nesin, lahds buhs isnahlumis. Zil nepezeeschami
draudsef fawa pastahwiga dwehletu gana wajaga,
to peerahda jo slaidri schis notikums: 4. now.
sch. g. Slujenes basniza tita noteikts, la par
trim nedelam, t. i. 25. now. deewlalposcham
notureds Behrfones mahjitajs un pee walarina
peenems Kairwe un Eschu pagastus. Ladeht
ari schaja iswehtdeenas rihta, jaulam laitam esot,
laudis us Deewa namu pluhdin pluhda no malu
malam un basniza pildijas laudim loti, no
lureem leelaka data gaidija us swehto walarinu.
Bet wiseem par istruhjinaschonos mahjitajs pa-
rahbdas gehrb-lambara durwis un paslubina
draudsef, la deewgalbeneeki schoeden netiks meeloti.
Ze nu gan war domat, lahbas nepatifschanas
wiseem sazepla, jo daubfi draudses lozelti bij
braufuschki pat if 30 werfju tahluma. S. P.

No Wisenas un aplahrtmes.
Upitei balta migla,
Kas to miglu samigloja?
Randa mafas mahknaas,
Brahltis eef sweschama. (S. P.)

Ta asaru pilnam azim 25. now. aifwadijam
fawus jaunellus. Schehl gan bija schfivotees
no faweeem peederigeem. Muhju Matifschu drau-
dsef Burtneeku pagasta (no kuras weena data
peeder pee Matifschu draudses) Pintes mahja
tita isfichlota preefsch aifgahjeem rekruschchem
balle, kura brangi isdewas. Slaidrs eenahlumis
bij 30 rbt. (latram rekruscham 5 rbt.). — O-
ktobra mehnesi schejeenes E. mahjas rija bij
eemetusees uguns. Deenu un nakti daubf zil-
welu strahdajam, libds lamehr dabujam uguni
nodsehft. Loti noscheplojami, la sche nodibina-
juschamees fawfarpigai uguns-approfchinaschanas
beedribai truhft uguns dshescham rihku. Sprize
gan tita no muischas atwesta, bet ta tikpat la
nemaf nebija, ta la no laiminu pagasta bij ja-
luhds fprize. Par pateizibas schimi, la duhschigi
israhbdajuschki un uguni apdsheschki, uguns-ap-
brofchinaschanas beedriba dahwajust 20 rbt.

Behlesjams buhtu, la scho naudu isleetotu deht
geem noluhkeem, la peem masturigeem apgabala
awises un derigas grahmatas, waj isbalitu na-
bageem preefsch usfuras, lai teem nebusitu jaw
aplahrt deedelet (linot), la tas jaw tagad na-
tizis. — Tai pascha mehnesi aifbegas muisch
schahwejama mahja. Aifal laimejas uguni no-
dsehft, lai gan wairat puhri meeschu apgrudaja.
— Pagasta mehcha lahdam juhrmaleeschu fawu-
neelam Tschigani usbrufuschki un tam atsch-
muschki naudu un firgu. — 12. 13. un 14. no-
wembri bij stipri aufts, ta la wairakeem fawu-
neekem apfaluschki faweni un wifstas. Kaimiu
pagasta lahds Schihds apfalis. — Pee mums
wehl walda puhfshotaji, wahrbotaji un paregi,
kas daschu labu nowell nezela. Ta ari wif
daschās familijas atrodas peeauguschki zilweil ar
pat jaunelli, kuzi nemeht grahmatu lasti.

Gahfjennetees.

No Aumeistera draudses. 25. nowembri Au-
meistera pagasta skolas skolotajs zeem. Peterfan
lgs nowineja fawus 25-gabu amata swehtlus.
Swehtlu rihta pee wina bij eeradusches sche-
jeenes dseebataju toris libds ar ragu puhstju
lori, zeem. skolotaju no falda meega mobinat.
Pehz tam muhsu zeem. pagasta wezalais, Bausche
lungis, isfajija wifa pagasta wahbda fhrinigas
un bandlahrtigas pateizibas zeem. skolotajam
par wina 25-gabu labo skolas darbibu un fel-
mem, pafneegdamis winam no wifa pagasta
dahwinatu selta gredfenu par peeminas fih-
Tapat schejeenes ragu puhstju beedriba no
fawas pufes ar pateizibu winam uslika dahrgu
zepuri galwa, par mineta libdschiriga musikas
tora kopscham un wadifscham. Tapat ari wif
scha gada skolas behrni lopa dahwanu pafneefu.
No muhsu labdarigas beedribas pufes tita dah-
winats pateizibas rakfts selta rahmi eesfeets. —
Pehz beigtas zeremonijas bija swehtlu malkite,
pee kuras daubflahrtigas laimes wehleschanas
tita runatas. Gaujenu Dahwis.

No Witehstas augschala Watweescheem. Zeem
redahzija. Gribu schoreis lo nebuht pastahst
mahmulinas Daugawas krafeem, la dshwo,
preezajās un behdajās no wineem atschelhu-
schees un isfichluschchee tanteschki gar Leelupes
un Daugawas krafeem, kas ari kauli un meela
no jums. Suhru jums zaur wineem putojoscheem
daubf mihlas labdeenas un swejinajunus us
dahrgo dshimteni; zaur wina meh, kait gan no
jums tahlu schirti, fahubtam jums libds, kad
jums labi lahjas, un zeescham ari jums libds,
kad jums jazeesch. Esam pahrlaezinati, la ari
libds ar mums fahubteet muhsu truhlumis, zee-
schanas un zihninus. Bet maf, loti maf jums
teel atlahts un sinams par muhsu fahfihwi, un
juhs waruht efat pahrlaezinati, la tee, kas no
juhs widus aifgahjuschki sweschumā, efam fawal
tantai suduschki. Bet ta wis tas naw; ari meh,
la teizu, juhtam jums libds un preezajamees,
la juhs fawa attihstibas gaita us preefschu eja-
pabalitti no augstas waldbas stipras rolas un
winas labwehlibas, un nosfumtamees, la mums
naw neta no ta fafneedsams, kas muhs weenotu
un stiprinatu us kopigeem tantifseem zihninem.
Juhs dshwojat weena pulka fawa tantā; kait
gan wina ir mafina pret zitam leelam tantam,
tomehr zihnatees fabeedriba, zits zitam rolas
fueegdami, zensdamees to fafneegt, kas jums
wehl truhftu. Jums ir wismafal it latram
aifneedsams faws Deewa nams, tur latrd
swehtdeena warat kopigi, leela pulka fapulzeju-
schees, la weena firds un dwehsele fawu garu
stiprinat, klaufidamees no fawa gana muted
eestiprinaschanas un paslubinaschanas wahrdees.
Jums ir zelti stalti skolas nami, kur eeschd
stahbda usihtigi skolotaji, pahschanteschki, jaw
agri mafnos mahjidami un fagatawodami fawal
tantai derigus un wefeligus lozeltus nahlamibol.
Jums ir beedribas un fabeedribas, fapulzes un
faeimas, tur warat fagahjuschki, weenoti apwina-
tees un apspreeft fawas wafafschas, weens otram
fawu padomu neleegdami. Jums weenumehr it
pee rotas laifrakti, schee tantas gaismotaji, is-
glishtotaji, netikum graifstaji, nesatizibas un
launuma nihdetaji, tituma un wifa kreetna un
laba aifstahwetaji. Jums ir dseefaschanas be-
dribas un wifadi isfichlojumi, ja, jums nelas
netruhft, kas tantai ir wajadshis preefsch is-
glishtochanas un usfahfischanas. Bet mums, kas
esam isfichluschki pa plashcho Eesfch-Skreewiju,
kas mums no wifa ta ir fafneedsams? — J-
neneela! Wehs waram ar pilnu teefju jagli
la meh esam isfichluschki la awis, randsidami
il latrs pehz fawa prahta dshwes gaitu we-
zinat, hef lahda mehrea fawa gara isfopochana.
Mums ir it latram fawa galwa un meh lee-
lamees ari no winas waditees un neprafam u
pehz lahda zita wadona un zeta wahditaja, jeb
labati falot, tur gan meh waretu atrast lahdu-
kas mums wismafal ar labu preefschschimi pree-
fscha eetu, jeb muhs weena pulka us kopigeem
zenteeneem weenotu? Wehs, literaneeschu Lat-
weeschki, kas esam attachlaku no gubernas pil-
schetas, ir pat fawu dwehseles gamu nedabujam
wairat redset, la weenreis gada, un daschreis it
par wairat gadeem wina balfi nebabujam dshirde-

in to tab gan taja reise meh's daud's no wina waram smeltees? Lilai labdu masuminnu preefch jama's dwehjeles atpirdhinaschanas, las pat ari ir koti maf, jo tab wina'sch ir til fleidfigs, la pat naw wafas tai deena' sprediki fajit, weenigi ewangelijumu nolafa un las pee fwehta wafarina wajadfigs, un isbara fawu darbu par zeeti nofagitu mafu, bes la ko atlaistu, ar jo leeti fleigfchanu; pat eefwehtifchanas mahzibu behrneem wairat nepafneeds la weenu deenu, ja daud's, tab trihs deenas.

No Katlascheem, Witehskas gubernā. Wifas malās laudis kleed's, la lini nemafajot; tā ari pee mums, Katlascheeem, ees deefgan plahni, ja nedabusim mefchu weft, tapat la pehrnaja seema, tur dafch's nopelinija papra faktu rbi. Nupat Pleflawas tirgotajs par lahdeem tuhftofcheem rublu nopiera mefchu. Laudis jaw wed, zil kurfch eefpeh.

Is Deremas, Nowgorodas gub. Pee mums preefch lahda laika tita nefehelegi nofists lahds 70 gadus wezs ftoobers; galwa winam bij deufkās fadaufita. Scho's breesim darbs tapis isbarits laikam naudas un newis atreefchanas deht. Wina'sch bij gobigs un deewbihjigs wezitis, kuru apraud neredfiga atraine un mifli peberig. Dakteris ifmeklejet leezinaja, la nelafis us pirmo fiteenu bijis nof, lai gan wehl wairat reifu wina galwa bij darfta. Wina firds bijufi zeeta un wefela. Te lai latrs nemu mahzibu, la: lai gan daud's no nahwes negribam finat un d'fudet, tomehr ta ftaiga blatus un ir, la falams wahrsd fala: "Domas aif lalneem, bet nahwe aif plezeem". Skahds Derewneels drihsumā tita peeferts, fanemis, teefai nobots, iflaufists un us 10 gadeem pee greubteem foda darbeem us Sibiriju notesats. — Dtes fewisfchs atgabijums notita lahdu laiku wehlatu, tur lahda jauna meita mahzitajam noplehfa amata krahu, us lo winas mifbā "memina" to bij famahziju. Scho weikalneeku nedarbs tapa usnemts un nobots teefam. Zanr nelabu uswehchanos no eefwehtifchanas atraidita, wina pehdigi gribeja mahzitajam atreebtees, las zaur fcho atgabijumu notita. Meitina, redsedama, la "blehdiba few pafch'ai rihtfes greefch", wifu patefibu, pret meminas grihu, ifteiza, fewi afinās par wainigu un noluhdja. Zeefa meitu eefkatija wehl behrna lahrtā un apafsch mahtes wadibas un atfwabinaja wina no foda, bet mahti, la nedarba usmufinataju un pabalftitaju, notesajaja us 3 1/2 gadeem ar zeetuma fodu. — Tamlihd's wehl dafchadi nedarbi notesas muhfu tauteefchu fawpa, kuras fchim brikfcham labal nepeeminefchu.

No Kolomas, Nowgorodas gubernā. Zit mahtes neprahrtigi ar faweem behrnneem apstetas un zil laitiga ir wina pahrlaeziga tihftifchana un wihftifchana, to peerahda atkal no jauna fchahds behdigs atgabijums, proti: Pee mums pirmā atwentes iwehdeena, hafnizā us deewkalpofchannu fanahlot, eeradās ari lahda jauna mahte if attachenes, kura fawu majo mihluliti nefa pee fwehtas kriptibas. Laits bij mehreni auktis, un tamdehl ari minelā mahmina fawu majo mihluliti no auktuma, la mafu behrnu leelā eenaideela, gribedama iffargat, bij to ruhpiגי befa drebhju lahrtā eefihftijufi un eewihftijufi. Tā to apfargajufi, wina nu brauzja it meerigi fawu zetu, nemaf mafino wairat ne-eewehrodama, jebfchu wina'sch, ar nahwi zihnidamees, ruhfti lahdas reifes bij eebrehzees un — aplufis. "Nu mahmina ari it preeziga par behrnina aplufchannu, domadama, la jaw nu wif ir it labi un wina klehpi tam nelas newar laitet, turpinaja bes apflatifchanas fawu zetu tahfal. Galā nonahlot, wina ar jawam kuhminam, it omuligi mafino apftahju fchas, tihfta to if drebhju nafas ahrā un grih to pahrgreht, bet lo winas nu eerauga? — Ihtiti! Gan tita, zil nu bij eefpehjam, atdhwinafchanas lihbfelki ifleetoti, bet wifas puhles palita wehtigas — behrninfch bija un palita miris. Pee fchahda atgabijuma ari ta nelaima, la dafch's mahminas domā un tiz, la behrni preefch kriptibas, lai gan noslobfiti, newarot noslahpt. Prahtin, nahz mahjā! — Sneega pee mums maf; wifur wehl brauz ar wafaras aifjuhgeem. Schai plitā laitā lahdi wilki eelahrojufchees muhfu pufē pa zeceem pahraigatees un pee dafcha zeta gahjeja ziftam jawus afos fobus ifmehginat. Wina tuwatais laiminfch — mefcha Wikus — ir ari us dufu uolizees un padara dafcham labam medibu kundfinam raibu rehfinumu, wina seemas lorteli meklejot.

No Jaun-Nikolajewskas. Dar man, tewis, paflafinas, Wehr man faktu zepuril; Schai man fwahtus, mahmulina, Stola eeti man gribas!" u. t. t.

flandinaja lahds kreetas un neaifmifstams Latwu tautas dehts par flolā eefchannu un tā ari dafch's lab's wezatu lolojums tagad muhfu mifbā Latwija luhdsas fawu tehnu un mahmulinu un wina luhgumi ari teel ifpilditi. Wet

to tab meh's darftim, tad muhfu mafajee mums tahdu luhgumi zels preefchā? Waj mums ari eefpehjam, to ifpildit? Ar nofchehofchannu jafala, la tas mums nelahdi naw eefpehjam, tadehl, la pee mums no fcolas naw ne wehftis un, zil ari us preefchu parefams, tab wehl til drihs fche nebuhs tahda atrodama, jo fche ar tahdam leetam, pee lram wifweem weenprahrtigi wajadsetu peefertees, eet tapat la pafakā ar wesummu, pee kura pejuhdsas lihdata, wehftis un gulbis, tā tas ir ar muhfu fcolas buhftchannu un wifam tahdam darifchannam, las buhtu kopigi galā webamas un atneftu mums wifweem fwehtibu. Pee tahdam muhfejee nekad naw peedabujami. Wet ja lahds laftu adwotats eeftahfta, la par to un to neela leetu jeb wahrdu war ar fawu laiminnu eefafkt prahwu, tab tas nekad naw otrreis falams, bet teel ar wifu debftu eefafhts un isbarits, jebfchu arweem galā ifrahdas, la par welfti fawus fufri, greubti pelnitos rubulifchus noteshrejufchi un deenas aiflawejufchi. Kad lahds par flolu peemin, fajidams, la ta fche koti wajadfiga un ta behrni usaug garigā tumfba, tab nereki d'fird: "Kad muhfu behrni to prot, lo meh's, tab teem peeteel!" Wet lo tab tee "meh's" prot? Prahwatees ar faweem wezakeem un lihdfzilwekeem, waj tos dafchadi nonizinat. Un behrni to pateefi klaufas un mahjās! Tā tab ari fche teem fina atmafkat par fchahdu mahzibu. Tā nesen atpalat redjeju, la lahds Inaukis, no turgus mahjā brauzot, fawu tehnu aif bahrdas pluhkaja; la tas nenotila wis par jofeem, waweja nosfahrti no ta, ta wezifcha oqis pilbijās afaram. Scho eewehrodami, mihlee tauteefchi, weenofimees us tahdu mums wifai fwehtigu darbu, zelfim fewim flolu, tur fawus behrnus fuhftit eemahzitees peeflahjibu pret mums un muhfu lihdfzilwekeem! — 12. un 13. nowembri, pee ftipra seemela rihta wehja, faltums fche fneedsās lihft 25 graddeem, zaur lo dafcheem "fchwā" mihfotajeem atfalufchi lozefki. Weens, tā d'fird, pawifam nofalif.

Redelas pahrlats par notifikumeem Baltija.

No Kraukleenas. Scha gada 12. nowembra deenā bija noteshrejufchi 25 gadi, lamehr fchejeenes Nikolaja fcolas flolotajs Gubena lungs fawu flolotaja darbu usfahjis ftrahdat. Ka wina'sch fch'ai laikmetā daud's mihlefifbas un patezibas mantojis, to peerahdija tee laimes wehlejumi un apfwelkumi, ar kureem wina'sch minelās deenas rihtā tita pahrfteigts. Kaut gan wina'sch bija nodomajis, fcho deenu pawadit wifā klufbā pee fawa darba, tab tomehr jaw pafchā rihtā wina pahrfteidsa mihligas fchetrbalfigas dfeefmas, dfeedatas no wina pafcha dfeedatajeem, un lahda peeminas dahwana no teem. Wehlat eeradās zeen. Zefwaines mahzitajs un Zefwaines d'fimtungs von Wulff, tā ari Zefwaines draubfes flolotajs Dauguta lungs un Krauklu arendators von Klotz lungs. Wifā fchee lungi bija atnefufchi fefnigus wehlejumus mihlam, ufizigam ftrahdneelam. Wet ari dafcha laiziga dahwana tita peelikta fcheem laimes wehlejumeem laht. It ihpafchi von Wulff'iga dahwana, lo wina'sch Gubena tehnam pafneedsa, bija jo bagata, proti kuwertis, kura bija eelifti fints rubli.

Is Rigas.

Par Latweefchu laifkaltu laifchannu. Rigā, tā finams, ifnahl 2 Latw. deenas awises: "Baltijas Wehftnefs" un "Deenas Lapa", un 2 nedelas awises: "Walfs" un "Mahjas Weefis". Loti eewehrojamas ir finas, kuras "Balt. Wehftin.", laikam pehz Rigas pafsta lantori fawahftām finam, pafneeds par teem wifu mineto laifkaltu eefemplareem, las teel pa pafstu if Rigas ifuhftiti. Pehz fchahm eewahftām finam wif minetee laifkaltu nowembra mehnefi fch. g. pa pafstu ifuhftijufchi:

us Wifsemi . . .	5206	ef.
" Kursemi . . .	1659	"
" ahrpus Latwijas 1189	"	"
kopā 8054 ef.		

Tā tab us Kursemi laifkaltu eet gandrihs trihs reis mafakā flaitā, nekā us Wifsemi. Wifpahari jafala, la falihdfinot ar wifu eefhfwotaju flaitu, laifkaltu teel wehl deefgan mafā flaitā lafti. "Balt. Wehftin." tahlal peefihme, la abas deenas awises pa wizelelati datai ufurrot Rigā d'fchwofjofchee Latweefchi. "Walfs" un "Mahjas Weefim" Rigā ejet titai dafchi finti abonentu. Tā tab "Balt. Wehftin." pats tagad apwezina par pateefam ifplattitās walodas, la "Walfs" Rigā koti mafā flaitā teel lafta, titai ap f i m t s eefemplareem. Kas fihmejas us "Mahjas Weefa" laftitaju flaitu titlab pafchā Rigā, tā ari us lauleem, mums fefofchais japeefihme: "Mahjas Weefis" ne wifus eefemplarus fuhfa zaur pafsta walides

awifchu lantori, bet koti daud's fem kufsta lentas, ihpafchi tahdas pakinas, tur wairaki eefemplari eet us weenu adrefi. Tab wehl, la jaw "B. W." pats peefihme, meh's fuhftam eefemplarus netil ween us Jelgawu, bet ari us Zefhim un Bausku zaur grahmatu pahrdotawam. Tā tab no "Balt. Wehftin." eewahftās finas par "Mahjas Weefa" pa pafstu fuhftamo eefemplaru flaitu naw wehl nebuht parefias. Tapat tas ir, fihmejotees us Rigas abonentu flaitu.

"Mahjas Weefi" titlab eefpedijija, tā ari ifdalamās weetas leelā flaitā nonem netil ween pafchi Rihdfineeki, bet ari Rigas aplahrtne d'fchwofjofchee lauzineeki, la: "Maf-Zumprawefchi, Raitlafalneefchi, Doleneefchi, Kefawneeki, Pul-karteefchi, Sezawneeki, Stopeneefchi, Salaspi-leefchi, Ubrageefchi, Wifeneeki, Wihdafchneeki, Zarnitaweeefchi, Kofafchneeki, Mangaleefchi, Pinfeneeki, Saleneeki u. t. t., u. t. t.", wahrdu fatot, wif, kureem atgabijums ar rafchojumee beefchati Rigā braukt, zaur to aiftaupidami pafsta naudu. Tā tab "Mahjas Weefi" Rigā nonem newis lahds fints, bet wairat nekā tuh f-tots abonentu!

Rigā pilfheftas draubfes flolotajs Eduards Wofch's dabujis atkaju, atwehrt weentlafigu flolu abu d'fimumu behrneem.

Rigas Petera I. realkola par fagatawofchanas klafes flolotaju peenemts hofrahts Nikolajs Wafiljews.

Rig. Latw. Weedr. Mufikas Komifijas pehbejd fehde preefchneels finoja, la 5 lofnes nofchu jaw gatamas un la pehbejās pndlofnes korektura topot lafta; tā tab otra burtniza buhs 5 1/2 lofnes beefa. Gewehrojot to, la fchi burtniza ifnahl beefala, nekā eefahlumā bij nodomats, nolehma biografijas, kuras bij nolemts ufment fchini otra burtnizā, atlift us trefcho burtnizu. Tahlal preefchneels nolafija gada-pahrlatu. Tā la gada-pahrlats wehl nebij galigi fahfahdits, tab referatu par gada-pahrlatu doftim turpmat pehz beedribas gada-pahrlata. Gewehrojot to, la dafchi kora wadoni ir dfeebujufchi publitas preefchā if otrās burtnizas dfeefmas, original-kompozifijas, kuras ir Mufikas Komifijas ihpafchums, lai gan no Mufikas Kom. nebij dabujufchi preefch tam wajadfigo atkaju. Komifija, atfauzotees us Zensures un Prefes Utawu par mufikaliju ihpafchuma teefbam Kree-wija, nolehma, la turpmat dfeefmas if Mufikas Komifijas manufkriptem ne zitabi, la titai ar Muf. Kom. katrreifu atkaju drihfti publitas preefchā dfeedat. Saprotama leeta, ftilihfti la notes drufatas, latram ir teefiba, winas dfeedat, ja til fewifchli naw peefihmeis, la eepreefcheja atkaju uswehchanai wajadfiga. — Grahmatas bij dahwinajufchi: Jurjanu Andrejs fawu "dfeefmu krahjumu Latweefchu tautas fkolam", G. Puhji ts Dres "dfeefmu kolle", un Fried-rihjon's "Zeribas Anfekti". — Par beedreem ufnehma Dr. J. Nulli, Dr. A. Buttulu, fweh-rinato adwolatū J. Einbergi, literatu J. Geh-linu, adwolatū Fr. Bergmani un gimnafijas flolotaju A. Kalniu. Gada-fapulgi nolika us 21. dezembri.

Rugnebijas beedribas "Auftras" padomes lahrtiga mehnefs-fapulge 6. dezembri fch. g. Direzija finoja par lugu rihibu pagahjufchā nowembra mehnefi fchahdi:

- 1) "Aurora", lapt. Mandelbergs, fafneegufi 9. nowembri Kalē (Franzija), tur ta pretiga wehja deht ir aplaweta ifbraukt us Kufthafeni, pehz kotu lahdu nowefchannas aipafat us Kalē Fraktsmakfa 30 fr. par fand.
 - 2) "Teriberki", lapt. J. Wafis, ifbrauzja 28. nowembri no Rigas ar kotu lahdu uf Grandfchmantu (Stotija); fraktsmakfa 27 fchil. par fandartu. Gelahbeis 137 1/2 fandartu. Fraktsmakfa kopā ap 1640 rbi.
 - 3) "Jupiter's", lapt. Kagans, ifbrauzis 26. nowembri no Kardifias ar ogtu lahdu uf St. Thomas falu (W. Indija). Fraktsmakfa 10 fchil. par tonu jeb eelahdetam 867 tonam kopā ap 3680 rbi.
 - 4) "Kolombus", lapt. B. Bauers, atrodās wehl arweenu zeta no Kolas (Afrika) fchurp us Rigu.
 - 5) "Austra", lapt. R. Bauers, fafneegufi 23. nowembri Swanfeju (Anglija), tur ta eelahde peedahwato ogtu frakti us Wibus juhu (Afrika); fraktsmakfa 12 fr. par tonu.
 - 6) "Datawa", lapt. Dsolinfch, ifbraufufe 4. dezembri no Kardifias ar ogtu lahdu uf Dakaru (Afrika). Fraktsmakfa 9 fchil. 6 penfi par tonu.
- Wehl direzija finoja, la nogrimufchā luga "Trimpus" hawarijas leetā nu dabuta no ap-drofchinaschanas beedribas ifmafata fefaks ap-drofchinaschanas premija — 3594 r. 50 lap. leela. Beedribas lafes fahwollis us 1. bez. fchahds: Atlikums us 1. nowembri lafē 603 r. 46 f. Genahlums nowembri (to fawpā) 3594 r. 50 f. afekuranznaudas 5,390 " 31 " Kopā 5,993 " 77 " Ihdots nowembri 5,390 " 84 " Alligees lafē us 1. dezembri 602 " 93 "

Ihdewumeem peerehfinati 4000 rbi., las no-gulbitti pilfheftas difkonto banka us augofcham procentem.

Bes tam Beedribai ir nogulbitti dafchahds wehrtspapirds ap 48,000 rbi., neflaitot procentus. Peeminams, la Beedribai peedahwati no lahdas leelas firmas 4 lugi. Nolehma pirkt titai tad, ja teefcham itin lehti ifnahltu. Gewainofchana. Pilfonim Adolfam Wufch-manim 8. dezembri, pa apteekneelu eelu ejot, ufbruka Miflgrahwja femneels Zahnis Frie-denbergs, kurfch wina bes lahda eemefla ar naf eewainoto kufhtis. Gewainoto aifweda us Aleksandra augftumeem.

Peepescha nahwe. Klara Sipert 10. dezembri pa Schkufnu eelas trotaru ejot falfima un peepeschi nomira. Nahwes eemefls wehl naw iffinats.

Atrafts behrna lihftis. Leelā Smilfchu eelā, nama Nr. 49 koridori 10. dezembri atrada jaunpeefhufufcha feeweeefchu lahrtas behrna lihfti, kuru nobewa uf fchepfchannas lambari.

Sahdfibas. 7. dezembri mafā Kalneelā Nr. 2, if Gewas Wikun malkas fchufhna zaur atflehgas uflawfchannu iffagtas dafchadas leetas, 16 rbi. wehrtiba. — Tani pafchā deenā Romanowa eelā Nr. 22, if tirgona Worotilowa pagraba zaur atflehgas uflawfchannu iffagtas pahrtifas leetas, 20 rublu wehrtiba. — Nakti us 8. dezembri nepahftitami laundari zaur neaifflehgtu logu eetikufchi Suworowa eelā fem Nr. 39 atrodofchā Peterfona reftorazija un if flapja, zaur atflehgas uflawfchannu, iffagufchi dfehreenus un dafchus preefchmetus, 26 rbi. wehrtiba. — Jelgawas pilfheftā d'fchwofjofchā Emma von Hagenfeld paf-finoja polizijai, la wina, lamehr bijufi Stabl-berga mafafinā, Kauf-eelā, no pahrdotawas galda nofagta labatas grahmata ar 50 rbi. Domā, la fcho fahdfibu ifdarifufchi diwi sehni, kuri pa to laiku mafafinā atradufchees.

(R. P. P. A.)

Grahmatu galds.

Redafiziji peefuhftita fchahda grahmata: Stahfti if Romneeku wehftures. Anglu waloda fagere-jufi Bijlej kundfe. Latwifki tulkojis J. Kemers. Ar fchahdu wifwafku iflaudufi fchints deenas Derig grahmatu apahdajchannas Rodala pee Rigas Latw. Weedr. Simbu Komifijas grahmatinu, kuras kreenu tulkojums no Tautas Apghawofchanas Minifteeijas Zhpafchas Simflas Rodatas eeteifta taniu-flolu bibliotekam. Schee stahfti, kuri if Difta un Plutarcha kof-teem, gairchi tehlo leelatos Romneeku labdarus, kuri ar faweem nepelneem war noberet par labu preefch-fihni, un eepahftitina muhs ar jo eewehrojameem laudim if wezeem Romneeku laiteem. Scho stahftu fahfahjeja, la wina pati grahmatinas preefchwahrds fawpā zitu teiz, grihju ifrahdi jo eewehrojamas Romneeku filumus: peenahlumus pret wezakeem un peenahlumus pret tehniufchu, pee tam pehdigais itams zelās if pirmā. Tā tab grahmatinas fatures wijai foboligs un eeteizams jaunleem un jaunleem un tadehl nober tā laba seemas-imehftu dahwana fcolas behrneem pee seemas-imehftu eglites. Kas fihmejas us Latwifko ifdenumu, tab jafala, la tas koti apweerinofchi ifweees, titai tulkotajs tureees weelam pee kreenu formam. Grahtina mafja 15 lap. La.

Saimneezibas padomi.

Salahifis Edwars. — Sehllas war 24 fundu laikā ifdihdfinat, tab tahs eelekt uhdenti, las 2% amoniata fatur. — Sweeftu war labi ifmehginat ar fehra flahbi. Defamafits, flaidris fweefts paleel pee mafakās aifufufinaschanas ar fcho flahbi flaidri balts, turpretim tad fweefts ar tauteem famaf-its, tab tas paleel tumfchi farlans. Kad fweefts ar zitām elam famafits, tab tas ifrahda wifas warawihftnes krahjas.

— Wiftu olas war ilgi fwaigas ufurret, tab winas nomafgā un tad eeerse ar wafelinu kurfch ar 1/10 falizifflahbes famafits. Tas ja-ifdara diwas reifas, otru reifi pehz weena mehnefcha.

Atbildes.

- Tom. — G. Rappz weenu un to pafchu leetu beefht aifabretot? — Radeht tad laudis krogā to atkaji, la d'fchahdits "funa" til nelamigi ifber netil ween jitu jilweftu glahet, bet witeem wehl atfced pa puftrublem!
- A. P. B. — D. Sama rafhā fahd luhfojet weenigi finamo lungu nupulgot, aifmifcham pee tam pafchu leetu. Wet tam ralfis par daud's nekehjees.
- Wan. — Lit. Remaram apfolltees, fuhfu eefahitto ralfu weht fchini gabā nobrutat.
- Sart. Ant. — G. Pa pafli fawehmam 3 rbi. Domajam, la tee buhs no Zim; fawertā nehja te ralfu gal-finfch laht peeltis, nef ari us pafcha kumeria uf-ralfis, las fcho naudu fufhtigi. Red.

Is muhfu weefigās fadifhwes.

"Rigas Latw. Weedribā." Swehtdeem, 16. bez., plft. 7 w.: direktora Rho-be-ebeling lga 25-gadu flatuses jubilejas benefize. Iffahdits "Wenezijas tirgotajs". Sfatu luga 5 zeelends no Wi-liama Schefpira. Latwifki no Rod. Janfona un Efen-bergu Zahna.

Deewa: Falpofchana Rigas bafnijās.

Swehtdeem, 16. dezembri 1890. g. Zahna bafnija mahz. Vernewigs pulften 9 preefch pusdeenas un mahz. Pautfchens pulften 2 pehz pusb. Gertrudes bafnija mahz. A. Wallers pulften 1/2 pehz pusdeenas. Jelis bafnija mahz. Jofepji pulften 1/10 preefch pusdeenas. Martin bafnija mahz. Kachbrandis plft. 9 pr. pusb. Trihsweemibas bafnija mahz. Tromms plft. 9 preefch pusb. Pahwila bafnija mahz. G. Wallers pulften 1/9 preefch pusdeenas un pulften 6 pehz pusdeenas.

